

潛齋醫學叢書十四種

王氏醫案

續編

甲辰春予館於蘇撫孫賓谷親家署中偶見回春錄二卷乃吾畏友王君之醫案也亟為卒讀因歎孟英抱用世之才工壽世之術周君輯而存之其功大矣其傳必矣或疑案中多引而未發之言似非嘉惠來茲之道余謂不然夫醫者意也昔人云吾意所解口不能宣詎有所吞而不言耶錄其已言垂為後世法輯案者之意也求所未言默契作者意讀案者之法也試以此質之孟英必以余為善讀焉後之覽者將更有好學深思心知其意而為之注釋其書神明其法以宏其壽世之道奚止善讀如余而已哉惟余老矣沒世無稱聖人所疾羨周君之先我著鞭敢不勉為追步以期附驥而彰爰采今年耳目所及之如干案志諸剞劂且回春之名似與萬病回春相襲乃題其篇曰仁術志袁子所謂堯舜之政周孔之教神農之藥皆術也皆所以行其仁也推廣仁術是所望于續刻之君子

古王者慮民之疾痛天札也而設醫官予之祿使士人為之纂善也降自後世民不聊生于是去而為醫以餬余口問之醫蓋茫如此非生民之灾乎孟英志古之士也尊南甌滄先生喜施予捐館之日家赤貧賴母夫人以儉勤支柱孟英孤露輒思自異精于醫非所志也故嘗披覽墳索慨慕古人落落自喜其胸次有如此而余則聞其處己之私有較然不欺者如與弟同財事母無私蓄交友不負平生之言數端者于古人為難其他隱德細行可無論也今年春兒婦產後病劇諸醫罔效孟英自江右歸而五閱月之錮患以釋夫自來操術之奇或富有著述或獨行堪師見諸志乘者代不過數人若孟英兼而有之其必傳無疑顧予獨慨乎今之世去古日遠而士之有志于古者不能不挾術以與今遊則幾何而不以今之醫溷之也然則孟英亦慎持此志乎哉孟英向有回春錄醫案行世張君柳吟復輯近案名曰仁術志余參與其事今將續梓謹以余所其人者錄其大槩焉以序庚戌七月仁和趙夢齡

醫之道難言矣非有絕人之智則不克澈其精深非有濟世之仁則不肯殫其心力仁且智矣而無著述以傳則澤及一時而勿能垂百世此軒岐所以有著述也古者醫必三世治尚十全醫者皆深通是道故內經之書簡奧不繁至漢張機始備方至宋許叔微始有醫案由後世以醫為市業者多而知者愈少不得不詳述醫案俾循途不悞亦仁人之用心也叔微之後張杲有醫說明孫泰來輯其父一奎之治驗陳楠記其師汪機之治驗並為醫案江瓘復有名醫類案國朝魏之琇續之此皆定心仁智非炫世名者故其書至今重焉余家杭州五十載閱醫多矣求其能通內經者蓋寡能自述其治驗者則未嘗有也後交王君孟英而得見其書心竊異之今聞楊君素園將為續梓余不知孟英之學于仲景何如也若以繼叔微諸君之書誠無愧矣故為之序孟英內行之篤治術之精已見楊趙序中不復贅云庚戌七月既望秀水莊仲方

例言

一孟英醫案周氏采自甲申迄于癸卯凡二十年治驗僅得二卷其遺漏必多然不遑補輯茲起甲辰仍仿編年之例以便逐年采續

一詳載姓字信而可徵此前例當遵非浪費筆墨常見聞有限難免遺珠還望四方同志廣為蒐羅也

一回春錄所載雜證之案為多感證之案間及而已良以感證方治每多相似周氏不諳斯道諒難鑒別而孟英于內傷外感無所不長至于治溫尤推巨擘茲編于溫證治案不忍多刪讀者須于大同小異之中澄心研究自可悟其微妙也

一孟英之案不徒以某方治愈某病而已或議病或辨證或論方藥或談四診至理名言隨處闡發或繁或簡或淺或深別有會心俱宜細玩

一案中有直用古方者是胸有成竹信手拈來頭頭是道也有不用古方之藥而用其意者蓋用藥如用兵不能執死方以治活病也有竟不用古方者乃良藥期于利濟不必期于古方也苟非讀書多而融會貫通于其心奚能辨證清而神明化裁出其手天機活潑生面別開不媿名數一家道行千里矣

一同人輯此原為開醫家之智慧擴病者之生機非有利心翻刻不究但須校對真確庶不貽誤後人

王氏醫案續編卷一 原名仁術志

浙西王士雄孟英醫案

山左張 鴻柳吟手輯

高若舟偶患腹脹醫投溫運漸至有形如痞時欲衝逆吐酸益信為虛寒之疾溫補之藥備嘗
飲食日減其痞日增肌肉漸消卧榻半載甲辰春近孟英診脈沉絃而裏滑大解不暢小溲渾
短苔色黃膩乃肝鬱氣結鬱則生熱補則凝痰與厄棟葉連元胡烏藥旋枳雞金鼈甲如橘苓
夏等藥服之證雖遞減時發寒熱四肢痠痛或疑為瘧孟英曰此氣機宣達鬱熱外泄病之出
路豈可截乎參以秦艽柴胡豆卷羚羊鱗砂桑枝之類迎而導之人皆疑久病元虛藥過涼散
而若舟堅信不疑孟英識定不惑寒熱漸息攻衝亦止按其腹尚堅硬時以龍會滾痰丸緩導
之飲食遞加漸次向愈若舟善作隸因集詩品書一聯以贈孟英云古鏡照神是有真宰明漪
絕底如見道心蓋頌其隔垣之視也

趙聽樵室高若舟之妹也去冬偶患脫痛黃某治之漸增頭疼眩暈氣逆嘔吐痰多不寐便澀
不食經事不行始謂其虛三月後又疑為娠諸藥徧試病日以進若舟延孟英脈之左絃而數
右滑以駛曰病藥耳旬餘可廖趙疑大病小視不服其方越半月病者頸轉頭難舉醫謂天柱
已倒勢無望矣若舟聞之復懇援于孟英疏方仍是前診之法趙問此病諸醫束手大劑補藥
尚無寸效而若舟次用藥皆極清淡雖分兩頗重亦焉能有濟乎孟英曰子何愚耶藥惟對證

發熱惡寒頭
疼自汗皆桂
枝證此人必
津液素虧因
汗出而益耗
其津故肝失
所養而上衝
肺胃失所養
而口渴也

乃克愈病病未去而補之是助禁也病日加而補益峻是速死也原彼初意非欲以藥殺人總緣醫理未明世故先熟不須辨證補可媚人病家雖死不怨醫者至老無聞一唱百和孰能挽此類風今壹體質雖豐而陰虛有素是以木少水涵肝陽偏盛上侮于胃則為脘痛斯時投以酸苦泄肝甘涼養胃數日而愈矣乃溫補妄施油添火上肺津胃液灼燖無餘怒木直升樞機窒塞水飲入胃凝結為痰雖見證多端皆氣失下降豈可指眠食廢以為勞月汎爽而為妊耶予以大劑輕淡之品肅清氣道俾一身治節之令肝胆逆升之火胃府逗留之濁樞機鬱遏之熱水飲凝滯之痰咸得下趨自可向愈不必矯枉過正而妄以硝黃傷正氣所謂藥貴對證而重病有輕取之法非敢藐視人命故將痰藥塞責也趙極感悟投七即效踰旬果安又一月經至嗣與滋養康復如常越二載又病復感于黃某而孟英之功盡墮惜哉

馬某年三十餘素用力患發熱惡寒肢振自汗少腹氣上衝胸頭疼口渴孟英診曰衛虛風襲而絡脈久傷肝風內動與建中去錫加龍牡石英從容棟實桑枝數帖而痊

李燕標參戎於癸夏將欲赴都館于石北涯家項後患疽外科僉云不治孟英薦老醫朱嵩年療之漸安孟英偶診其脈謂北涯曰李證有可愈之機脈難久享其年北涯驚問所以孟英曰左尺堅搏真陰已傷非善象也既而告痊北上今春果卒于京

李叟年越古稀意欲納妾雖露其情而子孫以其耄且瞽也不敢從因此漸病狂惑羣醫咸謂

神志不足。廣投熱補之藥。愈服愈劇。始延孟英診之。脈勁搏指。面赤不言。口涎自流。力大無制。曰。此稟賦過強。陽氣偏盛。姑勿論其脈證。即起病一端。概可見矣。如果命門火衰。早已痿靡不振。焉能興此念頭。醫見其老。輒疑其虛。須知根本不堅實者。不能享長年。既享大壽。其得于天者必厚。況人年五十。陰氣先衰。徐靈胎所謂十年之木。往往自焚。陰盡火炎。萬物皆然。去冬吾治邵可亭。孤陽喘逆。壯水清火之外。天生甘露。飲灌至二百餘斤。即梨汁也。病已漸平。僅誤于兩錢薑湯。前功盡墮。可見陰難克長。火易燎原。今附桂仙茅鹿茸參戟河車等藥服之已久。更將何物以生其涸竭之水。而和其亢極之陽乎。畢果不起。

程燮庭乃郎芷香。今春病溫而精闕不固。旬日後陡然蒸縮。寒顫自問。不支人皆謂為虛瘡。欲投參附。孟英曰。非瘡也。平日體豐多溼。厚味釀痰。是以苔膩不渴。喜噦易吐。而吸受風溫。即以痰溼為山險。乘其陰虧。陽撥流入厥陰。甚易宣容。再投溫補。以刮液錮邪。而速其痙厥耶。伊家以六代單傳。父母深憂之。堅求良治。孟英曰。予雖洞識其證。而病情輻輳。縱有妙劑。難許速功。

治法稍乖。亦防延損。雖主人篤信。我有堅持。恐病不即瘳。必招物議。中途歧惑。其過誰歸。倘信吾言。當邀顧聽。泉會診。既可匡予之不逮。即以杜人之妄議。程深然之。于是王顧熟籌。要治午後進肅清肺胃方。以解客邪。蠲痰溼而幹樞機。早晨投涼腎舒肝法。以靖浮越。搜隧絡而守關鍵。病果遞減。奈善生嗔怒。易招外感。不甘淡泊。反復多次。每復必蒸縮寒顫。甚至齒縫見紫血。

凡疾飲內感
之人服寒熱
藥皆如石投
水人皆以為
藥賦之異不
知皆疾飲為
患也

辨指甲有微紅色溺短而渾黑極臭孟英曰幸上焦已清中樞已運亟宜填腎陰清肝熱以西
洋參二冬二地從蓉花粉知藥連棟斛芍石英牡蠣龜板鼈甲阿膠鷄子黃之類相送為方大
劑連服二十餘帖各恙漸退繼以此藥熬膏晨服午用繆氏資生丸方各品不炒皆生晒研末
竹瀝為丸杵杞葉湯送下服至入秋始得康健孟英曰古人丸藥皆用蜜最屬無謂宜各因其
證而變通之此其一法也

翁嘉順室晚後發熱竹林寺僧治之不應溫龔二醫皆主生化湯加減病益劇請孟英診之脈
要滑微數曰素體陰虧熱自內生新產血去是以發熱惟譚妄昏瞶最是嚇醫之證渴喜熱飲
宛似虛寒之據宜其清風寒而表散疑瘀血以攻通帖帖炮姜人人桃桂陰愈受劫病乃日加
幸而疾飲內感津液未致涸竭與蠲飲六神湯去橘半加西洋參生地花粉竹茹知母生白芍
為劑數日而瘳適旬復發熱或疑涼藥之弊或謂產辱成勞眾楚咻之病漸進矣其小姑適吳
氏者向役于冥曹俗謂之活無常偶來探病忽仆地而僵口中喃喃或問汝嫂病何如答云須
服王先生藥人皆異之次日仍乞診于孟英曰脈浮數而絰是風溫也與前病異便瀉無礙肺
熱所迫大渴無苔胃汁受燥亟與天生建中湯頻灌即蔗汁也藥主大劑甘涼果得津回舌潤
漸以痊可病染于姑孟英診曰高年陰氣太虧邪氣偏盛玉版論要云病溫虛甚死言人之真
陰甚虛曷足以禦邪熱而息燎原可虞在兩候之期乎至十四天果殞而嘉順亦染焉初發熱

三江地氣卑
 溼天時溫暖
 傷寒之證絕
 少最多溫溫
 風溫之證又
 人體質未脆
 不任蕩滌之
 藥故惟以甘
 寒清解之劑
 漸次搜剔斯
 邪去而正不
 傷若在北方
 剛堅之體此
 等藥雖服百
 劑亦若罔知
 非加硝黃湯
 將邪終不去
 故葉氏之法
 擅譽江浙而
 吳氏之方馳
 名幽冀易地
 則時然亦智
 者之因地制
 宜也

即舌赤而渴脈數且澀孟英曰非善證也蓋陰虛有素值憂勞良痛之餘五志內燔溫邪外迫
 不必由衛及氣自氣而營急與清營繼投涼血病不稍減且家無主藥之人旁議譁然幸其舊
 工人陳七頗有胆識力懇手援孟英曰我腸最熱奈病來頗惡治雖合法勢必轉重若初起不
 先覷破早已殆矣吾若畏難推諉恐他手雖識其證亦無如此大劑車薪杯水何益于事吾且
 肩勞任怨殫心盡力以圖之病果日重昏聩耳聾自利紅水目赤妄言孟英惟以晉三犀角地
 黃湯加銀花石膏知斛芩貝花粉蘭草菖蒲元參竹瀝竹茹竹葉鳶尾海蛇等出入互用至十
 餘劑舌上忽布穢濁垢苔口氣噴出臭難嚮過手冷如冰頭面自汗咸謂絕望矣孟英曰生機
 也彼陰虛熱邪深入予一以清營涼血之法服已踰旬始得營陰漸振推邪外出乃現此苔惟
 本元素弱不能戰解故顯肢冷而汗僅出于頭面非陽虛欲脫也復與甘寒頻灌越三日汗收
 熱退苔化肢溫自始迄終犀角共服三兩許未犯一毫相悖之藥且賴陳七恪誠始克起九死
 于一生繼以滋陰善後而康

翁嘉順之妹亦染病勢極危因役于冥曹自以為不起孟英曰年壯陰充藥治不謬焉能死乎
 昔人云見理明者陰陽五行不能拘吾當以理勝數遂按法治之病乃日減且慎寒暄節飲食
 守禁忌調治二旬果然康健又其姑亦病溫初不服藥七日外始過孟英診之曰此病邪雖不
 盛第頻吐涎沫不能出口須以手擦不飲不食不便不眠或多言不倦或久問不答是七情鬱

結氣久不舒津液凝痰邪得依附治之中肯尚難即愈不藥而待病從何去遂于清解方中寓蠲痰流氣通胃舒肝之品交十四日而熱退又數日痰沫漸少又旬日大解始行粥食日加而愈此治一法直貫到底不但不犯一分溫燥升補之藥而滋膩入血之品亦皆避之尚須三十劑奏績若病家不篤信醫者不堅持旁人多議論則焉克有濟耶然非乃媳前車之鑑亦未必遽爾任賢不貳也

沈東屏年逾八秩患腹脹便秘孟英診曰老年脈實天昇獨厚證屬陽結法宜清火與西洋參石膏白芍知母花粉桑皮杏仁橘皮枳殼甘草送更衣丸四劑而愈設投別藥勢必遷延而敗人亦謂其天年之得盡斷不料其藥治之誤也後四年始歿夏間汪湘筠明府因食肉病脹醫謂老年氣弱火衰輒投溫補直至腹如抱瓮始延孟英視之獨留已極不可救藥矣

顧石甫宰婁縣患恙醫治日劇解任歸求診于孟英脈見左寸如鉤曰病不能夏矣許子雙適至聞而疑之謂此證氣逆血溢腹脹囊腫宛似上年康康侯之疾若以外象觀之似較輕焉胡彼可愈而此勿治耶孟英曰彼為邪氣之壅塞脈雖怪而搏指不撓證實脈亦實也此為真氣之散漫脈來瞥瞥如羹上肥而左寸如鉤是心之真藏見矣壅塞可以流通散漫不能收拾客邪草木能攻神病刀圭莫濟證雖相似病判天淵縱有神丹終無裨也季春果歿

孫氏女年將及笄久患齒齬多醫莫瘳孟英診曰六脈緩滑天癸將至耳與丹參生地桃仁牛

膝扶苓白薇滑石茺蔚子一劑知數日愈尋即起汎畧無他患

遂安余皆山貳尹起復赴都道出武林而患瘧范某云春寒所致用辛溫散之來某謂酒溼之
痾治以五苓且雜參歸姜棗之類病乃日甚旬日後脘悶腹脹便秘氣逆躁渴自汗昏瞢不瞑
亟迎孟英視之曰蘊溼固然而溫風外襲已從熱化何必夏秋始有熱瘧耶清解之法十劑可
安服之果效旬日徑痊

朱念民患泄瀉自謂春寒偶薄而飲燒酒次日轉為滯下左腹起一痞塊痢時絞痛異常孟英
曰陰虛木燥侮胃為泄誤飲火酒怒木愈張非寒也亟屏辛溫之物用白頭翁湯加苓棟卮連
海蛇銀花草決明枳椇子綠豆皮十餘劑而愈

鎖某弱冠吐血楊醫連進歸脾湯吐益甚孟英視之面有紅光脈形豁大因問曰足冷乎探之
果然遂與六味地黃湯送飯丸肉桂心一錢覆杯而愈

沈裕昆室偶發脘痛范某與逍遙法痛頗止而發熱咽疼邀顧聽泉視之知感溫邪與清散法
疼已而熱不退七日後目閉鼻塞耳聾肢搖不言語不飲食顧疑證險願質之孟英而沈之兩

郎乃從王瘦石學因請決于師瘦石亦謂孟英識超我當為汝致之時已薄暮乃飛刺追邀比

孟英往診見其外候如是而左手診畢即縮去隨以右手出之遽曰非神昏也繼挖牙關察其
苔色白滑詢知大解未行曰病是風溫然不逆傳臍中而順傳胃府證可無恐聽泉學問勝我

此虛火上炎
之證歸脾中
參耆性皆上
升故吐益甚
易以引火歸
原之法斯愈
矣

知證有疑竇而虛心下問豈非胸襟過人處但溫邪傳胃世所常有而此證如是駭人者因素有痰飲盤踞胃中外邪入之得以憑藉苔色之不形黃燥者亦此故耳不可誤認為寒夫溫為熱邪脈象既形絳滑以數但令痰飲一降苔必轉黃此殆雲遮霧隱之時須具溫太真燃犀之照庶不為病所欺且昔人于溫證僅言逆傳不言順傳後世遂執定傷寒在足經溫熱在手經不知經絡貫串豈容界限喻氏謂傷寒亦傳手經但足經先受之耳吾謂溫熱亦傳足經但手經先受之耳一隅三反既有其逆豈無其順蓋自肺之心包病機漸進而內陷故曰逆自肺之胃府病機欲出而下行故曰順今邪雖順傳欲出未能所謂胃病則九竅不和與逆傳神昏之犀角地黃湯證大相逕庭郭雲臺云胃實不和投滾痰而非峻可謂治斯疾之真詮遂疏小陷胸合蠲飲六神湯加枳朴以蘆煎煮水煎藥和入竹瀝一杯送下礞石滾痰丸四錢沈嫌藥峻似有難色孟英曰既患駭人之病必服駭人之藥藥不瞑眩厥疾勿瘳盍再質之瘦石聽泉乎沈領之王顧閱方僉以為是且云如畏劑重陸續徐投可也翌日孟英與聽泉會診脈證不甚減詢知昨藥分數次而服孟英曰是勢分力緩之故也今可釋疑急進病必轉機聽泉深然之病家亦胆壯矣如法服下黎明果解膠靱痰穢數升各恙即減畧吐語言稍啜稀粥苔轉黃燥藥改輕清漸以向安嗣與育陰柔肝而愈

朱氏婦素畏藥雖極淡之品服之即吐近患晡寒夜熱寢汗咽乾咳嗽脇疼月餘後漸至減餐

昔余友彭香林患此證醫治不知其虛而竟以不起今讀此案彌增慨

經少肌削神疲始近孟英診之左手絃而數右部濇且弱曰既多悒鬱又善思慮所謂病於心脾是也而平昔畏藥豈可強藥再戕其胃誠大害事再四思維以甘草小麥紅棗藕四味令其煮湯頻飲勿輟病者嘗藥大喜徑日夜服之踰旬復診脈證大減其家請更方孟英曰毋庸此本仲聖治藏燥之妙劑吾以紅棗易大棗取其色赤補心氣香悅胃加藕以舒鬱怡情合之甘麥並能益氣養血潤燥緩急雖若平淡無奇而非惡劣損胃之比不妨久任胡可以果子藥而忽之哉恪守兩月病果霍然

江某年三十餘忽兩目發赤牙齦腫痛漸致狂妄奔走罵人不避親長其父皇皇求孟英診焉脈大而數重按虛散與東洋參熟地黃辰砂磁石龍齒葛蒲棗仁琥珀肉桂金箔龍眼肉為劑投七即安翼日能課徒矣

金祿卿室沈裕昆之女也患溫顧聽泉連進輕清涼解而病不減氣逆無寐咳吐黏痰舌絳咽乾耳聾識語旬日外始延孟英診焉曰體瘦脈細數尺中更亂竟是陰氣先傷陽氣獨發所謂傷寒偏死下虛人譬之火患將臨既無池井缸貯又空縱竭心力曷能有濟再四研詰乃知發熱前一日陡然帶下如崩是真液早經漏泄矣否則藥治未識胡反燎原益熾癰厥之變不須旋踵祿卿堅懇勉圖孟英以西洋參生地二冬二至元參犀角黃連鷄子黃知母為方另用石斛龜板鼈甲各四兩左牡蠣一斤煮湯代水煎藥顧聽泉又加阿膠且云我僑用此育陰鎮陽

溫病忌誤汗
忌誤下以
汗則津潤而
熱益熾下則
熱勢可藉以
少減也

充液息風大劑焉能津枯風動痙厥陡生乎服兩劑果不能減後感寒言而禱籤藥附桂乾姜
罔知顧忌徑至四肢拘攣而逝是誤藥速其斃而增其慘也繼而裕昆患溼溫亦犯重暍而亡
一姬患右腰痛脹欲捷多藥不效孟英視其形雖羸瘦而脈滑痰多苔黃舌絳曰體虛病實溫
補非宜苟不改去其疾徒以疲藥因循則病益實體益虛糜帑勞師養成寇患豈治病之道哉
先以雪羹加竹茹棟實綠萼梅杏仁花粉橘紅茯苓旋覆花送控涎丹服後果下膠痰三進而
病若失嗣與調補獲痊

楊氏婦孀居患瀉久治不瘥孟英曰風木行胃也彼不之信另招張某大進溫補乃致腹脹不
食夜熱不眠吐酸經秘頭疼如劈復乞孟英視之先投苦泄佐辛通以治其藥嗣以酸苦息風
安胃匝月乃瘳續與調補汎至而康

魏翎谷晚孟英視其郁甥之病熱踰半月自胸次脹及少腹痛而不可撫摩便秘溺赤舌黑口
乾自汗煩躁六脈絃強無胃曰此恙酷似傷寒大結胸證結胸煩躁無藥可治越二日便行而
歿孟英曰傷寒之邪在表誤下則邪陷而成結胸未經誤下不為結胸溫熱之邪在裏逆傳于
心包而誤汗則內閉以外脫順傳於胃府而誤汗則盤踞而結胸前人但云誤汗劫奪胃汁而
未及于結胸者因結胸證不多見耳然亦不可不知也故謹識之郁病初起某醫用葛根一劑
繼則胡某之柴葛羌防十餘劑釀成是證

施氏婦產後四肢串痛藥治罔效醫謂其成癰瘰矣延己踰月正孟英視之膏藥遍貼呻吟不
息脈數而洪舌絳大渴曰此非風溼為病膏藥亟為揭去近日服藥諒皆溫補祛風之劑營血
耗傷內風欲動勢將弄假成真且吾向見其體豐血旺何以婉後遽患斯疾必生化湯砂糖酒
之類所釀耳其父俛某目雖瞽聞而笑云君誠天醫也小女服過生化湯二帖赤沙糖八斤從
此漸病不識尚可起廢圖全否孟英曰幸其體足于陰恢復尚易若陰虛血少之人而臨此轍
雖不即死難免不成瘁損因投大劑涼潤壯水之藥一劑知旬日安匝月起

王士乾室素多鬱怒氣聚于腹上攻脘痛旋發旋安花甲外病益甚醫治益劇李西園薦孟英
視之曰此非人間之藥所能療矣辭不與方其夫子及壻環乞手援孟英曰既爾吾當盡力以
冀延可也然腹中聚氣為癥攻痛嘔吐原屬于肝第病已三十載從前服藥諒不外乎溫補一
途如近服道遙散最妨肝陰理中湯極傷胃液名雖療疾實則助禁人但知嘔吐為寒而未識
風陽內煽水自沸騰專于爐內添薪津液漸形涸竭奈醫者猶云水已不吐病似漸輕是不察
其水已吐盡僅能噦逆空嘔所以不能納穀便秘不行脈絰無胃舌痿難伸蘊隆蟲蟲何所措
手可謂女人亦有孤陽之病矣勉以西洋參肉從蓉麥冬歲燕生白芍石斛竹茹柏子霜紫石
英為方豬肉煮湯煎藥和入青蔗漿人乳服後嘔噦皆止人以為轉機孟英曰譬草木乾枯已
久驟加灌溉枝葉似轉青葱奈根荻槁矣生氣不存亦何益耶繼而糜粥漸進頗思肉味其家